

Tradução Amadora
apresenta:

Kamisama Hajimemashita

Edição: Ká

Tradução: Sah e Dom

Revisão: Alê-chan

Nós não tiramos
nenhum lucro
traduzindo este mangá,
assim sendo você pode
publicar em qualquer
site/blog que desejar,
mas por favor não retire a
página de créditos e se
possível compre o mangá
para ajudar o autor.

traducaoamadora.blogspot.com



元氣 KAMISMAMA HAJIMEMASHITA 少女結神 鈴木ジュリエッタ

Como vão as coisas aí no Templo Mikage?

Já se passaram 10 anos desde a última vez que estivemos aí.

Tanto eu, quanto Tomoe estamos vivendo bem aqui na cidade.



Mikage já
havia previsto
isso,

ANDA LOGO.

OU TEREMOS
QUE CORRER ATÉ A
ESTAÇÃO SE VOCÊ
DEMORAR MAIS 30
MINUTOS.

EU NÃO
POSSO TE LEVAR
VOANDO COMO
ANTIGAMENTE.

Se acostumaria
rapidamente a
vida humana.

Tomoe quem
mudou drastica-
mente de uma
raposa demoníaca
a um familiar
de templo.

POR
QUEM?

POR TODAS
AS MULHERES
DO MUNDO.

SER UM
CARA TÃO
PERFECCIONISTA
O FARA SER
ODEADO.

EU JÁ
NÃO DESSE?

Não importa
onde esteja, ou
o que faça, ele
continua sendo o
mesmo Tomoe.



O mesmo Tome que deixou o Templo Mikage há 10 anos.



NANAMI-SAN.

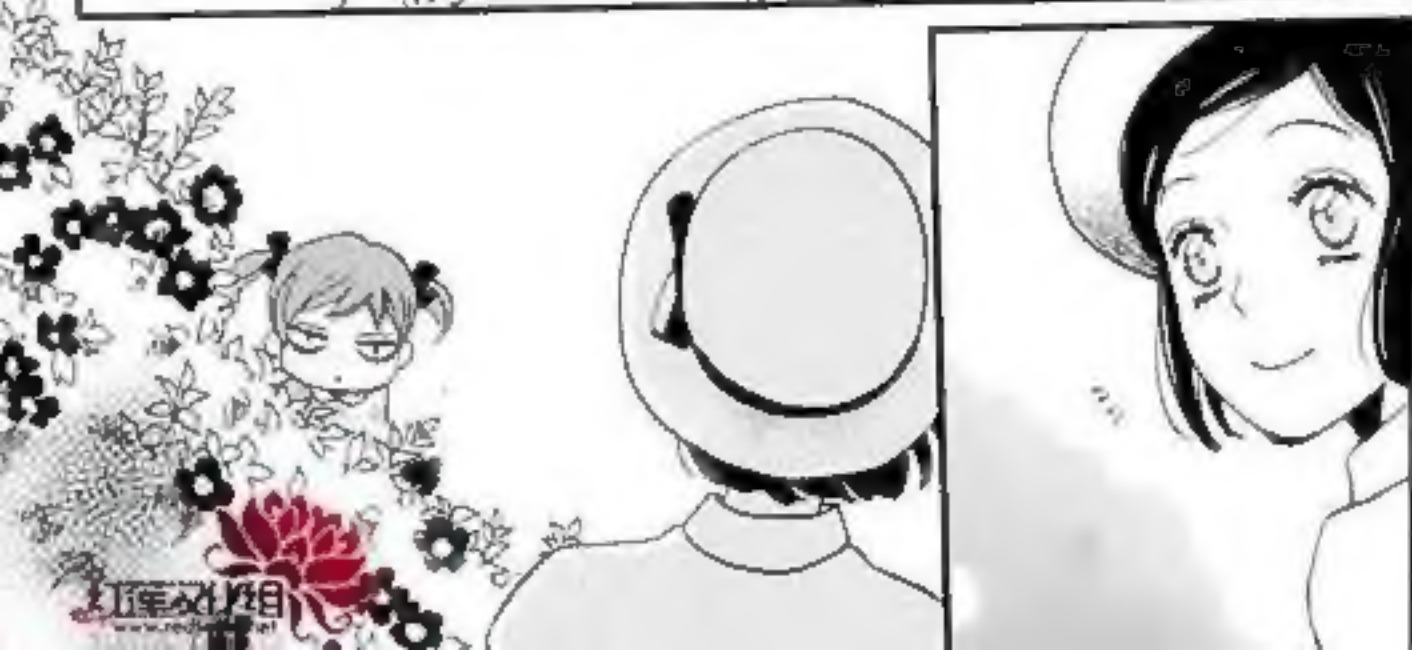
OLÁ AKO-SAN



ACABAMOS NOS ATRASANDO UM POUCO AKO-SAN.

BOM DIA TOMOE-SAN

KIRARA ESTEVE A ESPERA DE SUA CHEGADA.







Tomoe e
Akurao.

MAMÃE, OLHA
ISSO É TÃO
PEQUENO!

SIM.
SIM.

Estou certa
que foi o
mesmo com
Akurao.

Akurao foi o
único amigo que
Tomoe teve
quando era um
demônio.

A aparência de
ambos mudou mas
estão bem.

me
sinto...

Me sinto animada
quando vejo os
dois assim. Mas,
ao mesmo tempo,

Um pouco
desanimada.

NANAMI-
SAN.



ELA É REAL-
MENTE DIFE-
RENTE DAS
CRIANÇAS
NORMAIS.

É COMO SE
ELA CRESSESSE
MAIS RÁPIDO, E
ALGUMAS VEZES,
QUANDO ESTA
SOZINHA PARECE
ESTAR FALANDO
ALGUMA COISA.

MESMO
QUE ELA
NÃO FALE
SOBRE.

TOMOE FOI
UM DEMÔNIO
NO PASSADO,
CERTO?

KIRARA PARECE
SE LEMBRAR
DAQUELE TEMPO
TAMBÉM.

Mesmo que
tenham se
tornado
humanos,

AGE ASSIM
ALGUMAS
VEZES.

TOME
TAMBÉM.

São coisas
como essas
que nós seres
humanos não
podemos
compreender.

Aquele tempo
que foram
demônios não
irá desaparecer.

Tomoe
também não
diz nada
sobre o
assunto.

ELES PODEM VER
COISAS QUE NÓS
NÃO PODEMOS.

NANAMI,

É POR
ISSO

VAMOS

ESTÁ NA
HORA DE
IRMOS.

AO PARQUE
DE DIVERSÕES.

Eu não posso
preencher esse
vazio que ele
sente.

QUE EU
ME SINTO
MUITO
FELIZ AO
SABER QUE
TOMOE,

TEM UMA
AMIGA COMO
KIRARA-CHAN.

SIM

VAMOS!

Tome pensa
que é bom
ser humano?

E e sente
a mesma
felicidade
que eu?

Ou será
que ele se
arrepende
de ter se
tornado
humano?







Quanto
Amy-chan

As
vezes nossas
famílias se
reunem e se
divertem.

Quando tinha
20 anos se
casou e agora
formou uma
família de 3
pessoas

www.redol.com

E NOS
MEUS DIAS DE
FOLGA ENCONTRO
ALGUNS AMIGOS

CONTINUO
A MESMA
SE SEMPRE

ME LEVANTO,
VOU TRABA
LHAR, ALMOÇO
E JANTO SÓ



PARECE
QUE EU NÃO
SOU COMPATÍVEL
COM
NINGUÉM

COM QUANTO
MAIS PESSOAS
EU ME ENVOLVO,
PIOR FICA

MEUS
RELACIONAMENTOS
NÃO PROGRIDEM E
LOGO TERMINAM.



E AQUELE
UNIVERSI
TÁRIO?

JÁ
TERMI
NARAM

ESTIVE
SOZINHA
ESSE TEMPO
TODO

ESTOU BEM
COM ISSO É
CANSATIVO



FUI ATÉ A
MONTANHA
KURAMA

MAS NÃO
SENTI A PRE-
SENÇA DELE



MUITO
BEM

SE TORNOU
UMA VIAGEM
NORMAL

Não pôde
vê-lo desde o
dia da nossa
graduação



AH.

FALANDO
EM TENGU

Ainda está
esperando
Kurama.



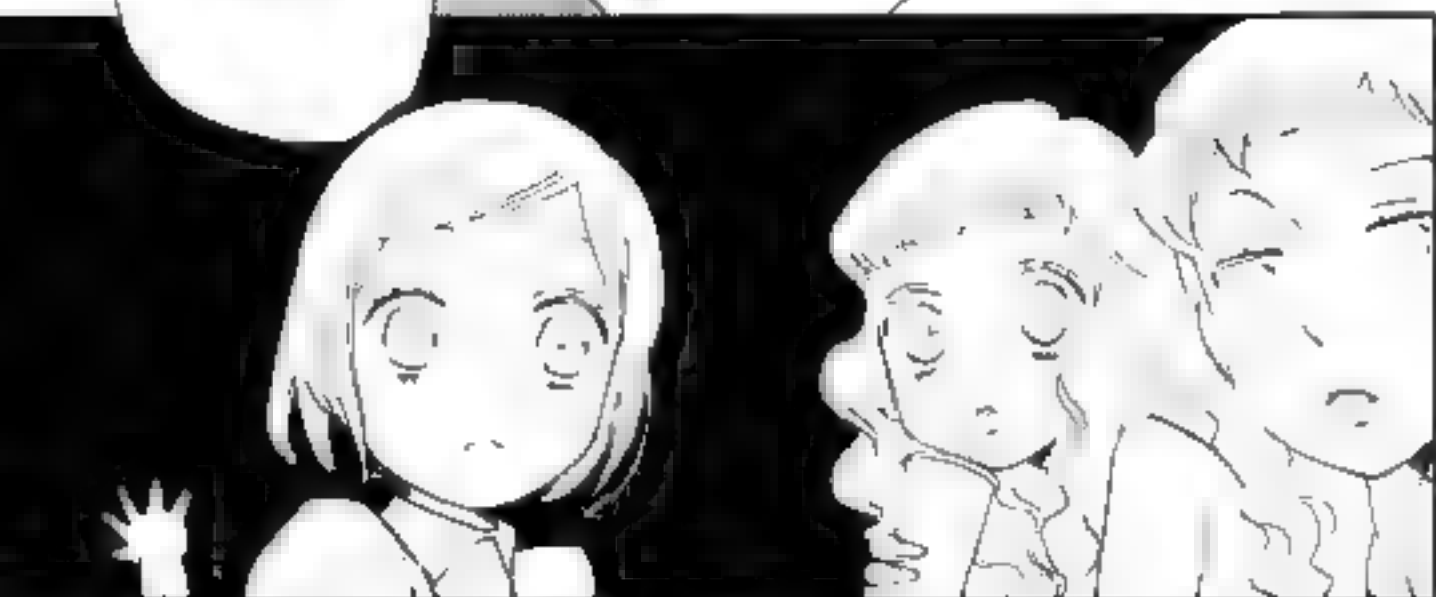
UMA PARTE DE
MIM. NÃO QUER
ESQUECER

OS SENTIMENTOS
QUE TENHO POR
KURAMA-KUN

ENQUANTO A
OUTRA PARTE ESTÁ
CANSADA DESSES
SENTIMENTOS

O QUARTO
SUCESSOR DA
MONTANHA FOI
ESCOLHIDO

ELE DEVE
DEIXAR A
MONTANHA
LOGO



ELE NÃO
ME CONTOU
NADA

EU APENAS
DEDUZI ISSO

COMO
SABE DISSO
TOMOE?

É
SÉRIO?

FALOU
COM ELE?





RECENTEMENTE A
MONTANHA DOS
TENGUS ESTÁ
BEM AGITADA
ENTÃO FOI
O QUE EU
PENSEI

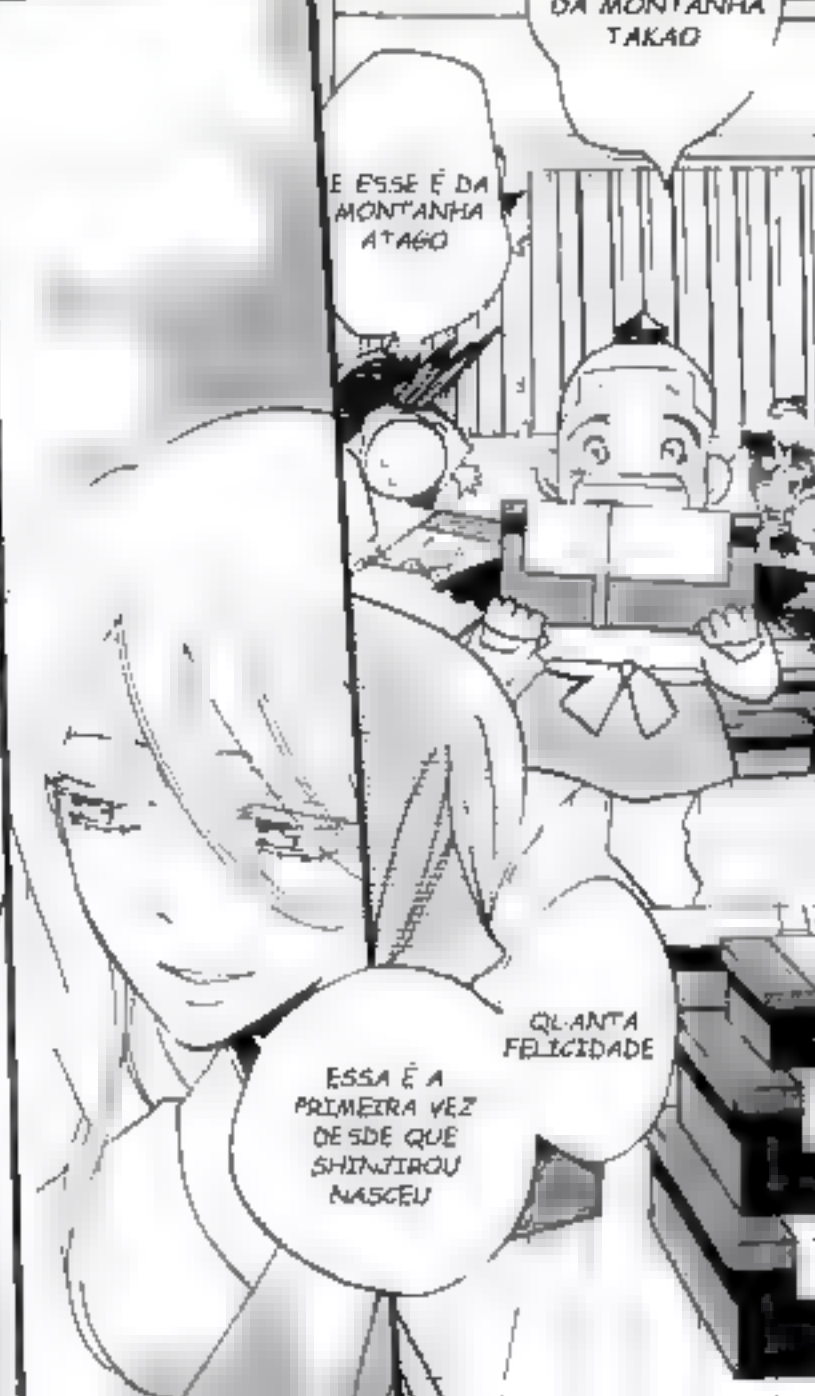


ESSE
PRESENTE É
DA MONTANHA
TAKAO



HÁ MUITOS
ANOS NÃO
HOVE UM
SUCESSOR DE
SOUJOURN

AGORA
FINALMENTE
FOI ESCOLHIDO
UM.



E ESSE É DA
MONTANHA
ATAGO

ESSA É A
PRIMEIRA VEZ
DESDE QUE
SHINJIROU
NASCEU

QUANTA
FELICIDADE



YULJIROU
HÁ?

AINDA QUE
TENHA 20
ANOS É BEM
MADURO



SENDO ELE
HAVERÁ PAZ NA
MONTANHA.

SUPONHO
QUE SIM

www.redresnet

SERÁ
UM POUCO
SOLITÁRIO



PARCE
QUE



SHIALJIROU
VAI EMBORA







FIGAR NO
TOPO É
SOLITÁRIO

POR MAIOR
QUE SEJA O
TEMPO EM
QUE VOCÊ
ESTIVER LÁ,

NINGUÉM VAI
ESTAR COM
VOCÊ



RED FLOWER
www.redflower.jp





Nunca vi
Tomoe e Akura
ou falando dos
seus tempos
como demônios



SIM

NÃO É
ASSIM?



Mas quando os
olho, sinto que
posso ver um
pouco do
passado deles.



AKURA-OUI

熟睡

Ainda que
suas
situações
tenham
mudado,

Sua
relação
não.

Especialmente um
bebê

AS
CRIANÇAS
PRECISAM
DORMIR!!

POR FAVOR,
TENHA MAIS
CONSIDERAÇÃO!!

Existem
algumas
dificulda-
des,

TOMOE
KUN É O
MESMO DE
SEMPRE.

ESPERA!!

VOCE
DORMIU?

E
ACORDA!

O QUE
ACONTECEU
COM A
MENINA?

Tomoe e
Akura-ou
podem não
as entender

AJURA-
OU ESTÁ
DIFERENTE
DE ANTES

KIRARA-
CHAN TEM
5 ANOS

EU JA
SABIA QUE
ESSA
CRIANÇA SE
TORNARIA
UMA CARGA

POR ISSO
EU DISSE
PARA NÃO
DARMOS
NADA PARA
ELA COMER!

MALDI-
ÇÃO

NO
PASSADO,
EU TERIA
LEVADO
VOCÊS
RÁPIDO
PARA CASA

ESSE
CORPO
QUE É O
PROBLE-
MA!



VAMOS
PARA CASA
ANTES QUE
OS TRENS
DEIXEM DE
FUNCIONAR
?

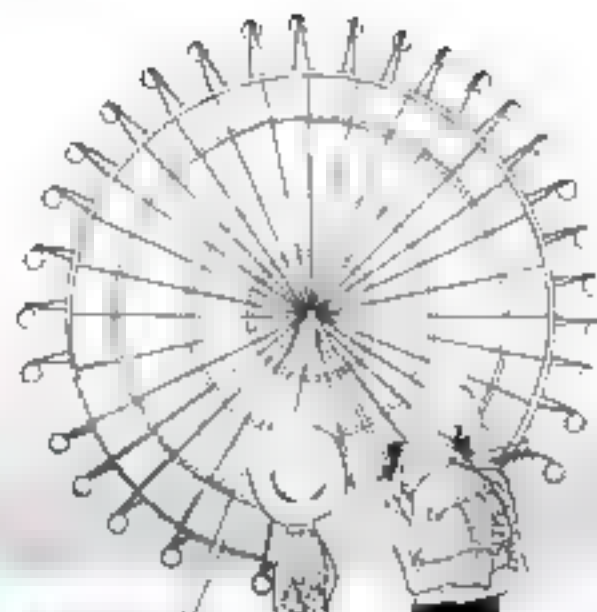
O corpo
humano é
um
incomodo,

Principal-
mente
para o
Tomoe.

ACHO
QUE
SIM.

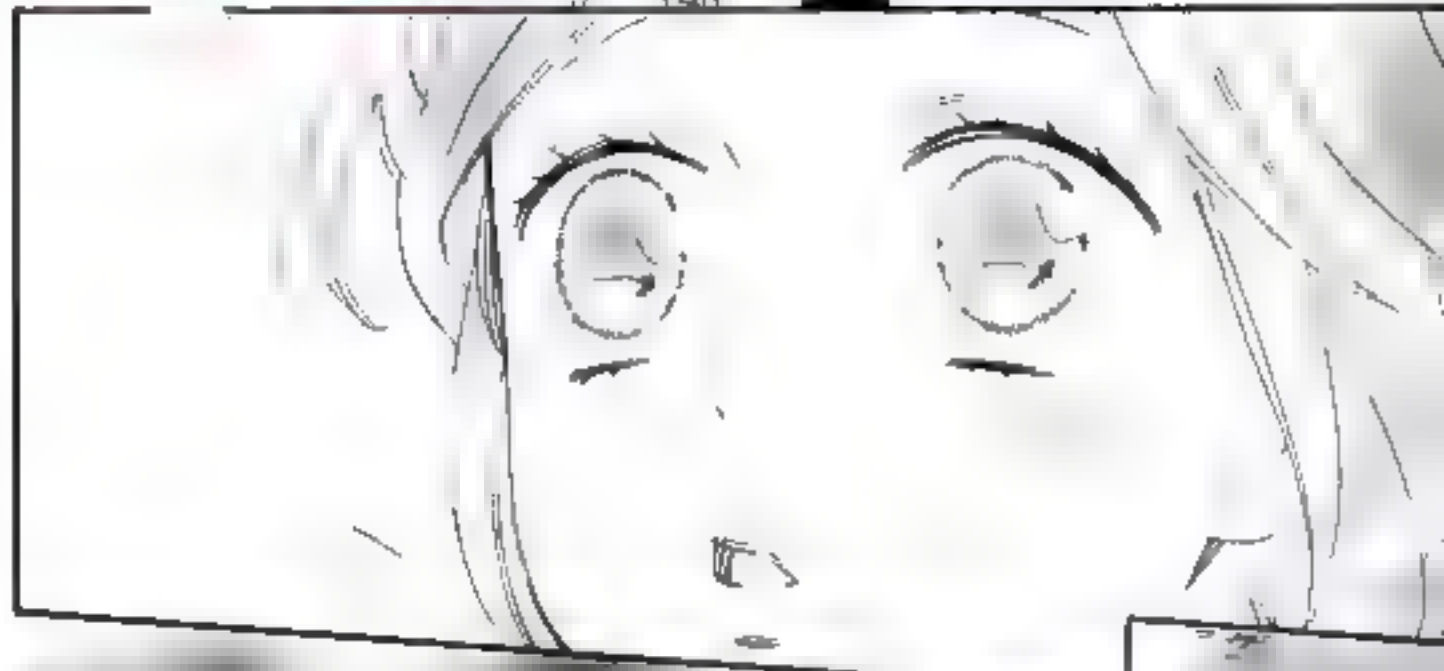
MAS
ANTES
DISSO,





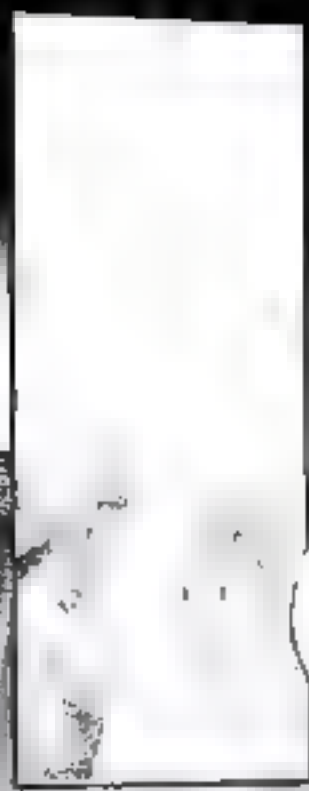
VAMOS

SUBIR
NESSE



Também
pensei no
passado

Eu era uma
garota e
Tomoe um
demonio.



SIMI



ISSO ME
FAZ
RELEMBRAR
O PASSADO

O
PASSA
DO?



VOCÊ NÃO
ME DEU UM
GRAMPO
AQUI,
TOMOE?

Não faz
tanto
tempo
para
Tomoe



FOI UM
MOMENTO
MUITO
FELIZ

EU AINDA
VALORIZO
ESSE DIA



O cenário o que vimos
naquela época é
diferente do que
vemos agora

SIM É
ISSO

PORQUE VOCÊ
ESTÁ SE
SENTINDO
TRISTE?

NÃO ME
SINTO
TRISTE!

NÃO
MINTA

ESTOU ME
DIVERTINDO
AGORA.

ESTOU
MUITO
FELIZ.

É A
VERDADE!

Só estou
um pouco
preocupada.



E se o
Tomoe se
arrepender
de ter
virado
humano?

Mesmo
que só
um
pouco..

Se eu sou a
única que
se sente
feia?

Tradução: D. Anderson

for diferente
para ele.?

E se o
que nós
vivemos

紅蓮文組
www.redlily.com.br

EU

Não há nada que eu possa
fazer..

FICO FELIZ
POR SER UM
HUMANO

SIM, JÁ
TE DISSE
ANTES.

DE
VERDA
DE?

ESTA
FALANDO
SÉRIO?

NÃO POSSO
ENTENDER
ISSO DESDE
QUE SOU UM
HUMANO,

É DIFÍCIL
SER UM.

TANTO
PARA
MIM.

COMO
PARA
AKURA-
OU

JÁ NÃO
ESTAMOS

SOZINHOS
PELA
ETERNIDADE

SE ISSO É A
FELICIDADE,

ENTÃO SOU
MUITO
FELIZ

ÓTIMO.



como
enviar
essas
cartas
para
todos...

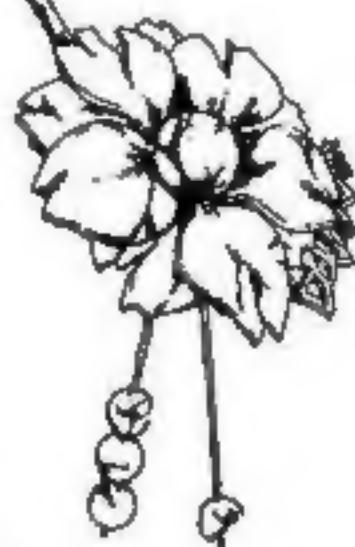
Ainda
não sei



Então
escreverei
outra carta.

Mas
algum dia,
elas
chegaram
a todos.





Todo o caminho,
mantendo o silêncio
dele com o dela,
assim gastando
tempo infinito, para
chegar ao momento
em que eles vão
continuar juntos
para sempre.

Para os seres
humanos que
transcenderam o
tempo com
tenacidade, e os laços
que aparecem entre
dois seres para
ligá-los, marcando
uma promessa do
passado e do presen-
te até a borda que os
leva a um futuro.

